

Luke 19:1-10

路加福音 19:1-10

누가복음 19:1-10

¹Jesus entered Jericho and was passing through. ²A man was there by the name of Zacchaeus; he was a chief tax collector and was wealthy. ³He wanted to see who Jesus was, but being a short man he could not, because of the crowd. ⁴So he ran ahead and climbed a sycamore-fig tree to see him, since Jesus was coming that way.

⁵When Jesus reached the spot, he looked up and said to him, "Zacchaeus, come down immediately. I must stay at your house today." ⁶So he came down at once and welcomed him gladly.

⁷All the people saw this and began to mutter, "He has gone to be the guest of a 'sinner.'"

⁸But Zacchaeus stood up and said to the Lord, "Look, Lord! Here and now I give half of my possessions to the poor, and if I have cheated anybody out of anything, I will pay back four times the amount."

⁹Jesus said to him, "Today salvation has come to this house, because this man, too, is a son of Abraham. ¹⁰For the Son of Man came to seek and to save what was lost."

¹耶稣进了耶利哥，正经过的时候，
²有一个人名叫撒该，作税吏长，是个财主。

³他要看看耶稣是怎样的人；只因人多，他的身量又矮，所以不得看见，
⁴就跑到前头，爬上桑树，要看耶稣，因为耶稣必从那里经过。

⁵耶稣到了那里，抬头一看，对他说：撒该，快下来！今天我必住在你家里。

⁶他就急忙下来，欢欢喜喜的接待耶稣。

⁷众人看见，都私下议论说：他竟到罪人家里去住宿。

⁸撒该站着对主说：主阿，我把所有的一半给穷人；我若讹诈了谁，就还他四倍。

⁹耶稣说：今天救恩到了这家，因为他也是亚伯拉罕的子孙。

¹⁰人子来，为要寻找，拯救丧失的人。

¹예수께서 예리고로 들어 지나가시더라
²삭개오라 이름하는 자가 있으니 세리장이요 또한 부자라

³저가 예수께서 어떠한 사람인가 하여 보고자 하되 키가 작고 사람이 많아 할수 없어

⁴앞으로 달려가 보기 위하여 뽕나무에 올라가니 이는 예수께서 그리로 지나가시게 됨이러라

⁵예수께서 그곳에 이르사 우러러 보시고 이르시되 삭개오야 속히 내려오라 내가 오늘 네 집에 유하여야 하겠다 하시니

⁶급히 내려와 즐거워하며 영접하거늘

⁷못사람이 보고 수군거려 가로되 저가 죄인의 집에 유하러 들어갔도다 하더라

⁸삭개오가 서서 주께 여짜오되 주여 보시옵소서 내 소유의 절반을 가난한 자들에게 주겠사오며 만일 뉘 것을 토색한 일이 있으면 사배나 갚겠나이다

⁹예수께서 이르시되 오늘 구원이 이 집에 이르렀으니 이 사람도 아브라함의 자손임이로다

¹⁰인자의 온 것은 잃어버린 자를 찾아 구원하려 함이니라